

۱۵۸۰۷۲۸

هوالعليم ۲۶ مرداد ۹۴

کتاب کار

در مسیر درمانگر شدن

تمیناده خهدارزیابی، خود مراقبتی و خود بهبودی
برای هنرستان صصان بهداشت روان

جفری ای. کاتلر

ترجمه‌ی میر جواد سید حسینی



سروش ناسه: کاتلر، جفری، ۱۹۰۱ - م.

Kottler, Jeffrey A

عنوان و نام پدیدآور: کتاب کار در مسیر درمانگر شدن: تمرینات خوددارزیابی، خودمراقبتی و خودبهبودی برای متخصصان بهداشت روان/ جفری ای. کاتلر؛ ترجمه میر جواد سید حسینی.

مشخصات نشر: تهران: دانزه، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۲۰۰ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۰-۱۶۹-۱

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: The therapist's workbook : self-assessment, self-care, and self-improvement: exercises for mental health professionals ۱۹۹۹

یادداشت: کتاب دیگر کتاب حاضر تحت عنوان "روان درمانی روان درمانگران" با ترجمه امین قشلاقی... [و دیگران] توسط نشر سخنوران در همین سال منتشر شده است.

عنوان دیگر: تمرینات خوددارزیابی، خودمراقبتی و خودبهبودی برای متخصصان بهداشت روان.

عنوان دیگر: روان درمانی روان درمانگران.

موضوع: روان درمانگران — بهداشت روانی کار

موضوع: Psychotherapists — Job stress

موضوع: روان درمانگران — بهداشت روانی

موضوع: Psychotherapists — Mental Health

موضوع: دلزدگی — پیشگیری

موضوع: Burn out (Psychology) — Prevention

شناسه افزوده: میر جواد، میر جواد، ۱۳۴۴، -، مترجم

رده بندی: آنکارا: ۱۳۹۶؛ الف ۴/۹ ک ۱۳۹۶ ر ۶۱۶/۸۹۱، ۲

رده بندی دیگر: ۱۳۹۶

شماره کتابستانی: ۲۸۱۱۲۸۵

عنوان: کتاب کار در مسیر دانزه، مانع، مدن

مؤلف: جفری ای. کاتلر

مترجم: میر جواد سید حسینی

صفحه آرا: فرزانه هاشملو

مدیر تولید: داریوش سازمند

ناشر: دانزه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شریف

شماره گان: ۵۵۰ نسخه

قطع: وزیری

نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۶

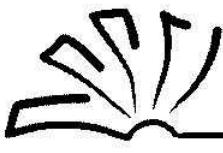
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۰-۱۶۹-۱

این انترشمول قانون حمایت مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است. هر کس تمام یا قسمی از این اثر را بدون اجازه مؤلف (ناشر) نشر یا پخش یا عرضه کند مورد بیکرد قانونی قرار خواهد گرفت.

تهران: خیابان استاد مطهری - خیابان سليمان خاطر (امیر اتابک) - گوچه اسلامی - شماره ۴/۲

کد پستی: ۱۵۷۸۶۳۵۸۱۱ - ۱۴۱۵۵-۴۱۴۶ تلفن: ۸۸۸۴۲۵۴۳ - ۸۸۸۱۲۰۸۳ - ۸۸۸۴۶۱۴۸ تلفکس: ۸۸۸۴۲۵۴۳

تلفن دفتر پخش: ۰۶۴۴۷۶۳۸۹ - ۰۶۴۴۶۶۰۶۱ - ۰۶۴۴۷۶۳۷۵



فهرست مطالب

مقدمه	۵
بخش اول . واجه شدن با مسائل.....	۱۷
فصل ۱. درباره‌ی درمه نظر بود و عواقب ناشی از این انتخاب	۱۹
فصل ۲. لذت‌ها و امتیازهای رمدگری	۳۱
فصل ۳.شناسایی منابع استران	۴۵
فصل ۴. اذعان به شک و تردیدها، خود شکست‌ها	۶۷
فصل ۵. مراجعت در عنوان معلمان: تأثیر و تحلیل	۸۵
فصل ۶. معنایبخشی به آن‌چه به عنوان درمانگ اثرا دهد	۹۵
بخش دوم. از خودتان مراقبت کنید.....	۱۲۳
فصل ۷. رسیدگی به انتقال متقابل و سایر واکنش‌های شخص	۱۲۵
فصل ۸. اجتناب و مقابله با فرسودگی شغلی	۱۴۳
فصل ۹. سفری که می‌تواند زندگی شما را تغییر دهد	۱۵۱
فصل ۱۰. ایجاد و حفظ یک شبکه‌ی حمایت کننده	۱۶۱
بخش سوم . تمرین آن‌چه آموختید.....	۱۷۳
فصل ۱۱. دسترسی به لذت و شادی بیشتر در کار درمان	۱۷۵
فصل ۱۲. تقویت پیشرفت خلاقانه	۱۸۳
درباره‌ی نویسنده.....	۱۹۵
موضوع نما.....	۱۹۶

مقدمه

مدت‌های طولانی اعتقاد راسخ داشتم که یکی از امتیازات قابل توجه درمانگر بودن این است که در نتیجه‌ی ایزکار ما از فرصت‌های بسیاری برای رشد و یادگیری برخورداریم. هنگامی که برای اویپی با یه‌هی این کتاب کار به ذهنم خطور کرد، منظور من ایجاد ساختاری برای خودم در جهت معاشرایی برای همه‌ی چیزهایی بود که در نتیجه‌ی تعامل با مراجعتان (و همسکاران) خودم سودمند من در طول زندگی حرفه‌ای خود، برای استفاده از آن‌چه از مراجعتانم (و به همه‌ی آن‌ها) آموخته بودم، به جستجوی راههای متعدد موجود پرداختم. این کار به من این اصل مستمر، نه تنها در کار بالینی، بلکه در کیفیت تأثیر و تأثر آن در زندگی شخصی‌م بود. هسته‌ای نبود که چیز قابل توجهی در باره‌ی خودم یاد نگیرم؛ این یادگیری اغلب نتیجه‌ی تلاش با مراجعتان، دانشجویان و ناظرانی است که به روش‌های مختلف از من می‌پرسیدند آیا واقعاً آن‌چه را که توصیه می‌کنم در زندگی خود نیز انجام می‌دهم؟

من بسیاری از تمرینات این کتاب را به عنوان راهی طریقی کردم که به ارزیابی و نظرات بر تغییراتی که در طول زندگی ام تجربه کرده‌ام کمک کند به تهابه عنوان یک متخصص، بلکه به عنوان فردی که سخت در تلاش است تا آن‌چه را که به دیگران می‌آموزد در زندگی خویش نیز به کار برد. شاید شما نیز مثل من کتاب‌های متعددی در باره‌ی درمانگری مطالعه کرده باشید اما دریافته‌اید که بسیاری از این‌ها و آموزش‌های آن‌ها دوام طولانی مدتی ندارند. بنابراین، قصد من ایجاد یک تجربه‌ی خواندنی بود که بسیار تعاملی‌تر و جذاب‌تر باشد، چیزی که شما را قادر به شخصی کردن محتوا و واکنش نسبت به آن کنده طوری که در پایان آن از رشد شخصی خود به عنوان یک متخصص، یک گزارش نوشتاری داشته باشید.

چرا باید این کتاب را بخوانید؟

شما دلیل خوبی برای خواندن این کتاب دارید. این کتاب ممکن است توسط کسی به شما داده و یا اختصاص یافته باشد یا به دلیل دادن نوید کمک به شما برای داشتن یک نگاه انتقادی و صادقانه در مسیر انتخاب خود (به عنوان درمانگر) و همچنین، پیامدهای این انتخاب توجه شما را به خود جلب کرده باشد.

علاوه بر این، این کتاب کاملاً مشابه کتاب‌هایی که از طریق مشارکت فعال خود در آن‌ها شرکت می‌کنند، نیست. به این معنا که شما خود نویسنده‌ی این کتاب خواهید بود زیرا لازم است که داستان‌ها، پی‌گیری آرمان‌های شخصی و رفتار حرفه‌ای خودتان را در آن بنویسد من در طی این مسیر تنها راهنمای شما هستم.

در طول مسیر، امکن که به شرح زیر خواهیم داشت، من شما را تشویق خواهم کرد تا به شناسایی برسی چیزهایی پردازید که برای شما الذلت‌بخش ترند و کمترین کار را می‌طلبند، سپس به ترتیب اهداف و تدوین برنامه‌ها می‌پردازیم بر این اساس که چه چیزی باعث می‌شود تا شما کاری را به طور مؤثری حرفه‌ای تر و شخصی تر انجام دهید. حتی اگر عمدتاً از دار خرد رنسی هستید این فرآیند به شما کمک خواهد کرد تا نسبت به آنچه انجام می‌دمان، کاهتر شود. که این امر برای دیگران مفیدتر و برای شما رضایت‌بخش تر خواهد بود.

دلایل چندی وجود که نشان می‌دهد وجود یک کتاب کار می‌تواند برای شما لازم باشد: نخست، شما ممکن است در این زمینه سازمان بوده و یا به یادگیری بیشتری در باره‌ی جهان درون کمک به دیگران، به خصوص به واقع‌ت‌های عملکرد درمانی علاقمند باشید و یا ممکن است فردی با تجربه باشید که نگران است. دیگر روزانه‌ای هستید که با آن‌ها مواجهید و در جست و جوی ایجاد یک فضای کاری مفترض مانید. باید بگویم که پس از ۳۵ سال کار، اغلب احساس می‌کنم که حفظ انرژی و تمرکز بر روی کارم برای من سخت‌تر (ونه آسان‌تر) می‌شود. من از انجام و یا بیان دوباره و دوباره‌ی همان کارها و حرف‌های قبلی خسته شده‌ام. من گاهی اوقات از گوش دادن به خویش که پیامد تأثیر داستان‌های قدیمی مراجعان است، خسته می‌شوم. در حالی که زمانی هر مراجعت‌کننده‌ی جدید یک ماجراجویی هیجان‌انگیز و هر مشکل بالینی چالش جالبی برای مذاکره بود، اکنون به نظر می‌رسد که من جلسات مشابهی را بارها و بارها تکرار می‌کنم. بدیهی است، این نشانه‌ای روشن است که من کاری برای انجام دارم و این آن چیزی است که مرا به بازنگری بسیاری از سوالات و تمریناتی که در این کتاب کار مطرح کرده‌ام وامی دارد.

یکی از مشکلات در ساختار یک سفر تجربی برای درمانگران این است که درمانگران در محیط‌های متنوعی چون مدارس ابتدایی و متوسطه، سازمان‌های اجتماعی، یتیم‌خانه‌ها، سازمان‌های خیریه، مراکز بازپروری معتادان، بیمارستان‌ها، کلینیک‌ها، مراکز بهداشتی، مراکز بحران، دانشگاه‌ها، سازمان‌های دولتی یا نظامی، شرکت‌ها و مطب‌های خصوصی کار می‌کنند. (به هر حال، این فهرستی از تمام مکان‌هایی است که من در آنها کار کرده‌ام!) هر محیطی چالش‌های منحصر به فرد خود را دارد. به عنوان مثال، کسانی که کار خصوصی دارند شاید مایل به نوعی حس استقلال و خودمنحتراری بوده‌اند اما اکنون، به خصوص در این دوران سخت اقتصادی، بین نقش خود به عنوان متخصص و کارآفرین احساس انزوا و شکاف می‌کنند. کسانی که متخصص خدمات اجتماعی پیشرو هستند، ممکن است از دلسویی هدایتاران خود را لذت ببرند، اما در عین حال (اغلب در شرایط غیرایده‌آل و با منابع محدود) مجبور به مقایله، جدی‌ترین و سرسخت‌ترین موارد بحرانی هستند.

ما اکنون دیگر با رماناً به روان‌ترزندی با یک مراجع معمولی، در سطح متوسط رو به بالا و فردی سفیدپوست که با مسائل مربوط به احساس وحشت و نگرانی و انتقال میان‌سالی دست به گریبان است، روبور نیستیم. بیشتر از هر زمان دیگری، ما به لحاظ فرهنگی و اقتصادی با جمعیت متنوع مواجهیم که با مجموعه‌ای از مشکلات دشوار از سوءصرف مواد و خشونت خانگی گروه استرس پس از سانحه و اختلالات گسترش دست به گریبان هستند. علاوه برین، از آن‌جا که مشکلات مطرح شده در حال جدی‌تر شدن هستند، ما زمان به مرتب کشش برای کمک به مراجعتان داریم. دستور کار امروزی درمان مختصر (یا سریع) است. کار، بازی و بوروکراسی ما را مجبور به توجیه آن‌چه انجام داده‌ایم و پس از آن دفاع از تصمیم‌گیرنده‌هایمان، می‌کند. با وجود تفاوت در رشته‌ها، تعلقات نظری، محیط‌های ازی و مراجعتان ما، چند ویژگی نسبتاً جهانی وجود دارند که تقریباً بخشی از تجربه‌ی هر یک درنگی محسوب می‌شوند. صرف نظر از سطح تجربه و محیط حرفه‌ای شما، این کتاب حار برای کمک به شما در نظر گرفته شده است تا:

- منابع اصلی استرس و تعارض در کار درمانی شما را آشکار کند.
- انگیزه، انرژی و خلاقیت شما را به عنوان درمانگر افزایش دهد.
- به موضوع انتقال متقابل و واکنش‌های شدید شخصی که درنتیجه فعالیت‌هایتان در شما به وجود می‌آیند رسیدگی کند.
- جراحات شخصی شما را که در اثر فشار کاری و تداخل با پیامدهای حرفه‌ای در

شما ایجاد شده‌اند بهبود بخشد.

- مهارت‌های بالینی شما را ارتقاء دهد، به خصوص آن‌هایی که به شفاف‌سازی مشکلات موردنی مربوط هستند.
- تأثیر و نفوذ شما به عنوان درمانگر را افزایش دهد.
- دانش و مهارت‌های شما را از حوزه‌های حرفه‌ای به غنی‌سازی کارآیی شخصی انتقال دهد.
- ابعاد شخصی و حرفه‌ای زندگی‌تان را با یکدیگر ادغام کند، به طوری که در رابطه با اشخاص خانوادگی خود احساس رضایت و طیب خاطر بیشتری داشته باشد.

این اهداف قدر عالی ابراز و ازانه هستند - هرچند بسیار متفاوت از اهدافی که شما ممکن است به مُراجuhan توانید - اون در نظر گرفتن شکایت خاصی که ابراز می‌کنند) ازانه می‌دهید، نیستند. با وجود این، برغم دامنه‌ی گسترده‌ی آن‌ها، پیشرفت‌های قابل توجهی در دستیابی به این اهداف می‌توانند تابه عنوان یک فرد و یک متخصص، به مراقبت بهتری از خودتان پردازید.

برنامه‌ی سفر

این سفری است که ما از اولین تجارب آموخته‌ی نبود و عهده گرفتیم. در ابتدا، بسیاری از ما احساس آرمان‌گرایی و نوع دوستی فوق العاده‌ی داشتیم می‌خواستیم خود را وقف شفای مُراجuhan کنیم به نحوی که جهان تبدیل به مسان‌هست شود. کمی بعد کشف (یا حداقل اذعان) کردیم که ما دارای برخی امیال شخصی نیز هستیم، که ما را به سمت کمک به دیگران سوق می‌دهد. این انگیزه چندان به نجات جهان و همچنین نجات خودمان مربوط نبود. ترس ما از شکست، بی‌کفایتی، میان‌مایگی، هراس از تاریکی، از گم شدن و یا تنها ماندن، ممکن است ما را به سمت جست و جویی سوق دهد که به ما اجازه می‌دهد (حداقل بعضی وقت‌ها) احساس خود را کنترل کرده و مسئولیت آن را به عهده بگیریم. اگرچه فعالیت در راستای تخصص‌مان بسیاری از نیازهای ما را برآورده و علاقه‌ای را که در ابتدا به دنبال آن می‌گشیم شعله‌ور می‌کرد، اما شور و شوق ما در طول زمان کم نزگ شد. تنها از طریق نظارت مستمر، آموزش، و شاید درمان و یا تجارب رشد شخصی است که می‌توانیم به حرکت خود ادامه دهیم. این همان جان معنایی است که

این کتاب ارائه می‌دهد که اگرچه نمی‌تواند جایگزین زندگی واقعی و تجربه‌ی رشد شخصی باشد، اما می‌تواند آن‌ها را تکمیل کند. از بسیاری جهات، حتی برخی مزایای انجام این سفر نیز بیش از یک زمینه‌ی خصوصی است.

همان‌طور که اشاره کردم، این یک کتاب تعاملی است که مستلزم مشارکت خود شما در این فرآیند است. همان‌طور که شما ندای درون خود را با مراجعتان بازگو می‌کنید، رشد و تغییر پایدار نیز هنگامی شکل می‌گیرد که کارهای زیر توسط شرکت‌کنندگان انجام گرفته باشد:

- تأمل آنچه گفته شده.
- شخصی کن: مفاد به طرقی که به مسائل فردی مربوط شوند.
- تطبیق ایده‌ها و مفاهیم با شرایط خاص زندگی خود.
- طرح ایده‌های چاشانگیز به طوری که دربرگیرنده‌ی نیازها و ارزش‌های شخصی باشند.
- خشی کردن حالت تافعی از طوری که آغوش‌تان برای دریافت ایده‌های جدید باز باشد.
- ادغام مفاهیم جدید با طرح‌های موجود.
- تجربه‌ی عملی مطالب.
- کاربرد آنچه در موقعیت‌های مختلف آموخته‌اید.
- دعوت قابل توجه از دیگران برای همراهی با شما در این سفر.

البته این فرآیند برای اکثر درمانگران آشناست. قبل از آغاز، تحمل تغییرات مطلوب، ابتدا دستیابی به کلیتی از طبیعت مشکلات لازم است.

قسمت اول این کتاب مراحل متوالی فرآیند ارزیابی را ارائه می‌کند. که به شما در شناسایی منابع خاص شادی و مشکلات در زندگی شخصی و حرفه‌ی سان کمک خواهد کرد. بخش دوم با پرداختن به زمینه‌های مورد نظر و پیشنهاد راههایی برای ایجاد لذت و رضایت بیشتر در کار درمان، به حل و فصل مشکلات و مسائل تعیین شده کمک می‌کند.

نحوه‌ی استفاده از این کتاب احتمالاً درست مانند تجربه‌های خود شما، من بسیار از چالش‌کمک به مردم برای پوشش آنچه باید می‌آموختند و تبدیل آن به بخشی از زندگی خود نامید شده‌ام. بیشتر

اوقات دانشجویان و یا مراجعتان از ایده‌ای که در حال خواندن آن هستند و یا در یک جلسه‌ی سخنرانی شنیده‌اند، الهام می‌گیرند. آن‌ها مطیعانه یادداشت‌هایی را تهیه می‌کنند، مقاهیم را مطالعه می‌کنند و درباره‌ی احتمالات آینده هیجان‌زده می‌شوند؛ آنگاه به ایجاد برخی تغییرات در زندگی خود می‌پردازند.

به طور معمول، این تعهد تازمانی پایدار می‌ماند که آنچه را که برای دوستان و یا اعضای خانرواده خود انجام می‌دهند توضیح دهنند، کسانی (دوستان یا خانواده) که ممکن است در خطر مشکلات مطرح شده قرار داشته باشند. شاید شما بتوانید یکی از تجربیات خود را در هنگام بازگشت از یکی از این کارگاه‌های هیجان‌انگیز و تلاشی را که پس از آن بجزی توضیح آنچه اتفاق افتاده دیگران به کاربرده‌اید به یاد بیاورید که البته به نظر می‌رسد که ترا ابا خمیازه و یا سردرگمی دیگران مورد استقبال واقع می‌شد. ما به این تجربه رسیده‌ایم که بیشتر اوقات افراد ترجیح می‌دهند که همان‌طور که هستند باقی بمانند و زندگی معمول خود را ملاطشم نکنند.

من مایل به پیشنهاد کتاب را برد، با توجه به این کتاب کار تجربی هستم. اگرچه ممکن است شما کار خود را با این نیازخواهی‌های مختلف و سپس تفکر درباره‌ی آن‌ها و نوشتن پاسخ‌های خود آغاز نمایید، در نهایت شما می‌خواهید این مطالب را به فضای خانه برده و درباره‌ی آن‌ها صحبت کنید. شما به همان طریقی که سعی می‌کنید به طور نظامی‌مند مشارکت خانواده و دوستان یک راجح را به عنوان یک شبکه‌ی حمایت برای تغییرات برنامه‌ریزی شده جلب کنید، می‌توانید میان کار را در رابطه با خانواده، دوستان، و همکاران خودتان نیز انجام دهید؛ یعنی آن‌ها را در این فرآند مشارکت دهید.

در طول سفری که با هم خواهیم داشت، من شمارب دارم، از مکان‌هایی دعوت می‌کنم که شاید آشنا به نظر برسند، و همچنین برخی مکان‌ها دیگر که ممکن است مانند یک قلمرو ییگانه به نظر برسند. مانند هر تجربه از یک ساز درگرگون‌کننده، زمان‌هایی هست که شما ممکن است احساس گم‌گشتگی، نامیدی، اشتباه و یا بی‌تابی کنید. کار من، به عنوان یک راهنمای کمک به شما در طی این فرآیند است به طریقی که از امنیت لازم برخوردار باشید و در عین حال، انگیزه پیدا کرده و سرگرم شوید و مهم‌تر از همه، درنتیجه‌ی تلاش‌های خود تغییر کنید.

البته انجام تمام این کارها زمان برخواهد بود. من می‌دانم زمان آن چیزی است که شما به فراوانی در اختیار ندارید. احساس نشستن مانند یک دانش‌آموز با یک دسته تکالیف برای انجام دادن، آخرین چیزی در جهان است که شما به آن نیاز دارید (اگرچه

حداقل به آن‌ها نمره‌ای داده نشده است).

با وجود این، همان‌طور که می‌دانید و تقریباً هر روز می‌گویید، تغییر سازنده و دگرگون‌کننده نیاز به کار دارد، کاری سخت و متعهدانه. بنابراین، این سؤال باقی می‌ماند که: چقدر حاضرید از خود و خودخواهی‌تان در این فرآیند سرمایه‌گذاری کنید. مایلید تا چه مقدار از زمان‌تان را صرف بررسی کار خود کنید، بررسی این که چه کاری می‌خواهید انجام دهید و چگونه می‌خواهید آن را انجام دهید؟

برخی راهبردهای خاص

بسته به هنر سبک یادگیری و ترجیحات خودتان، و همچنین آن‌چه در حال حاضر در زندگی خود نیاز دارید، در این کتاب چندین روش ذکر شده که می‌توانید از آن‌ها استفاده کنید:

- هر هفته یک نسل «مهله کنید و فعالیت‌ها و تمرین‌های آن را به آرامی و تأمل دنبال کنید. این فایده‌ها و رین‌هارانه به عنوان تکالیفی برای انجام دادن، بلکه به عنوان پاداشی که به نتیجه‌های ماید تلقی کنید. طرح هر یک از پرسش‌ها برای کمک به شما در نظر گرفته شود. تا در باره‌ی این که شما به عنوان درمانگر که هستید، بهترین قابلیت شما چیست - راهی بهتر شدن و رضایت‌بخش تر شدن کار و زندگی خود چه کاری می‌توانید انجام دهید روایت خود را بیان کنید.
- همان‌طور که فرآیند درمان به طور کلی اغلب دنیا ریزی نشده است، در جلسات لحظاتی با فرصت‌های غیرمتربقه پیش می‌ایستایم بیشترین تأثیرگذاری را دارند. حتی در مواجهه با استادانه‌ترین برنامه‌ریزی، تایی منطقی، و ترسیم یک برنامه‌ی سفر متفکرانه، هر سفر متحول کشیده با فرونشیپ‌ها و پیچش‌های پیش‌بینی نشده و عواقب ناخواسته‌ای همراه است. برای این‌عده از رایای این فرآیند، در حین جلسات نوشتن برنامه‌ریزی شده، نسبت به آن‌چه احساس، فکر و تجربه می‌کنید هشیار باشید. این خود تمرینات نیستند که حائز اهمیت‌اند بلکه آن‌چه اهمیت دارد میزان انگیزشی است که آن‌ها در درون شما به وجود می‌آورند، هنگامی که کمتر انتظار آن را دارید.
- برای آن دسته از شما که تمایل بیشتر به ساختار دارید (یا به عنوان کسی که تصمیم گرفته‌اید که در زندگی خود بیشتر به آن‌ها نیازمند باشید)، این کتاب کار، از طریق تهیه یادداشت در شما تعهدی نسبت به تکمیل تمرین‌ها ایجاد می‌کند که

در آن توجه شمایه آنچه در کارهای روزانه خود یاد گرفته‌اید معطوف می‌شود: یک روز در هفته، پس از هر جلسه با مراجعت، یادداشت کوتاهی در باره‌ی چیزی که در باره‌ی خود و یا در باره‌ی تأثیر شیوه‌ی درمانی که آموخته‌اید مطلبی بنویسید. حداقل به یکی از چیزهایی که در هر جلسه گفته و یا انجام داده‌اید و به طور خاص برای تسانی جالب بوده و همچنین یک چیز که نمی‌خواهید دوباره به همان طریق تکرار کنید، توجه خاص نشان دهید. در پایان هر هفته، علاوه بر تکمیل تکالیف بالرزش یک فصل، مطالبی را درباره‌ی چیزهایی بنویسید که از مراجعان خود آموخته‌اید، درباره‌ی این‌که چه چیزی در زندگی مهم است و چه چیزی در بیان تغییرات، بسیار حیاتی است.

اگرچه ممکن است لارا بسیاری از مسائل ارائه شده در این کتاب کار مواجه شده‌ام، به احتمال زیاد تجربه‌های شما مشابه با تجربه‌های من نیستند. برخی از فضول ممکن است شر از یکی‌ان مورد توجه شما واقع شوند، و این‌ها همان فضولی هستند که شما باید آن بیشتری را به آن‌ها اختصاص دهید. با این حال من توصیه می‌کنم که حداقل سه باری بر مطالع ذکر شده در هر فصل داشته باشید. همان‌طور که از حرفه‌ی اطلاع‌سازی کاملی دارید، افراد اغلب از مسائلی که نیاز بیشتری به رسیدگی دارند، کاملاً آگاه هستند-تا زمانی که درمی‌یابند که توسط زمینه‌هایی که دیگر بر طرف نمی‌شوند، به دام افتاده‌اند.

قسمت‌های جدید در چاپ دوم

کتاب کار درمانگر اولین بار در سال ۱۹۹۹ منتشر شد و به این فرصتی که برای کشف عمیق برخی از مهم‌ترین، جالب‌ترین و نگران‌کننده‌ترین مسائل، که مាតل بخشی از کار و زندگی ما به عنوان یک درمانگر هستند، فراهم می‌کند به طور ساوی مورد توجه متخصصان و دانشجویان قرار گرفت. اگرچه برای بررسی مسائل چالش‌آمیزی که هر هفته با آن‌ها رویه‌رو هستیم، ارزش قابل توجهی برای درمانگران با تجربه و حتی استادان فانلیم، اما به خصوص افراد تازه‌وارد در این حوزه، هنگام بررسی برخی از سخت‌ترین مشکلاتی که با آن‌ها رو به رو می‌شوند، احساس حمایت کرده و تشویق می‌شوند. به این ترتیب، این کتاب اغلب به عنوان یک «هدیه» به درمانگران ارائه شده و همچنین در انسانیات کلاس‌های روانشناسی، علوم اجتماعی، مشاوره، خانواده‌درمانی، خدمات انسانی و زمینه‌های مرتبط، به عنوان کتاب درسی استفاده می‌شود.

چاپ دوم بیشتر حال و هوای چاپ قبلی خود را حفظ کرده است. هم‌زمان، این چاپ به طور قابل توجهی برای پوشش انواع مسائل جدید بهروز شده و گسترش یافته است. در حالی که کتاب کار قبلی عمدتاً بر سختی‌ها، چالش‌ها و دشواری‌های کار درمانی متمرکز شده بود، ویرایش جدید در این زمینه از تعادل بیشتری برخوردار است. علاوه بر این در فصولی که به مساله‌ی استرس و معنای کارهای درمانی می‌پردازند، و درگیری روانی درمانگر، مدیریت تعارض، اذعان به شکست، و مقابله با فرسودگی شغلی را پوشش می‌دهند، فصول جدیدی در رابطه با قدردانی از امتیازات و شادی از آنچه انجام می‌دهیم، و همچنین یافته‌ی معنایی عمیق‌تر درباره‌ی کار و شیوه‌ی زندگی به کتاب اضافه شده‌اند. بخش‌های بدبخت، اضافه شده تابه شما در موارد زیر کمک کند: (۱) کشف راههایی تا مراجعتان را به بزرگ‌ترین معلمانتان تبدیل کند. (۲) ادغام سفر و ماجراجویی با زندگی شخصی خود (۳) بهتر از معالجات بالینی خودتان. (۴) افزایش خلاقیت و تازگی در جلسات: (۵) ساختن به سازگاری بیشتر بین آنچه به دیگران توصیه می‌کنید و نحوه‌ی تمرین این مهارت‌ها و بازخواستهای در زندگی خودتان. (۶) گسترش آنچه به معنی خدمت به دیگران تلقی می‌شود. (۷) این متن به مسائل مربوط به عدالت اجتماعی، (۸) سرگرم‌کننده‌تر و جالب‌تر کردن کار درمانی و (۹) ایجاد یک شبکه‌ی حمایت‌کننده‌ی بهتر، برای ایجاد آخرین تغییرات – نه تنها در زندگانی‌مان که برای مراجعتان انجام دهید، بلکه در زندگی شخصی خودتان.

مخاطبین

این کتاب می‌تواند به عنوان یک کتاب درسی برای کلاس‌های مددکاری اجتماعی، مشاوره، درمان خانواده، روانشناسی، خدمات انسانی، و سایر زمینه‌های مرتبط استفاده شود. من در سراسر کتاب، از زبانی خشی استفاده کردم به طوری که خواننده کتاب یک رشته، روش و یا جهت‌گیری نظری خاص را ارائه نمی‌دهد. برخی مدرسان بسته به اینکه چگونه این سفر در زمینه‌ی رشد و توسعه‌ی دانشجو شکل گرفته است، از چاپ قبلی برای کار عملی، کارآموزی، و کلاس‌های کار، کلاس‌های نظری، و ترم مقدماتی خود استفاده کرده‌اند. این کتاب هر استادی را که مایل است دانشجویان به تأمل درباره‌ی مسائل این زمینه بپردازند و در راهبردهای فعال یادگیری شرکت کنند به خود جذب می‌کند. به این ترتیب تقریباً در هر کلاسی که در آن هدف تأمل در خود باشد می‌توان از این کتاب به عنوان یک متن تکمیلی بهره‌برد.

نکته‌ای برای دانشجویان

اگرچه بسیاری از پرسش‌ها و تمرین‌ها از خوانندگان می‌خواهند تا در باره‌ی تجارب خود با «مُراجعان» مختلف صحبت کنند، اگر شما هنوز کار درمانگری خود را آغاز نکرده‌اید، می‌توانید به جای آن هر تجربه‌ای را که در آن به کسی کمک کرده‌اید، جایگزین کنید. روش دیگر این است که از آنجاکه هدف عمدی این کتاب پرورش خلاقیت بیشتر است، من شما را به استفاده از تخیل خود برای تصور آنچه ممکن است در آینده برای شان رُخ دهد تشویق می‌کنم. پس از گذشت سالها و کسب تجربه‌های لازم می‌توانید رای پروژه‌های آینده‌تان پاسخ‌هایی تهیه کنید.

به بودستی، این کتاب برای درمانگرانی که در این زمینه کار می‌کنند نیز جذاب است، درمانگرانی که مانع شرکت در دوره‌های تحلیل و اکتشاف خود هستند. مسائل مطرح شده و مرتباً ارائه شده برای درمانگران باتجربه، و همچنین افراد مبتدی جالب هستند. این از آن دست کتاب اینی است که حوزه‌های آموزشی، دانشگاه‌ها، مرکز مشاوره و سازمان‌های بهداشتی را نیز برای تمام کارکنان خود خریداری می‌کنند تا به آن‌ها نیرویی تازه ببخشد و آن‌ها را در شکلی از خودناظارتی درگیر کند. من حتی پس از چندین دهه کار، برای حفظ و یادگاری بخواهد به رشد شخصی و حرفه‌ای خود، به طور دوره‌ای به بازنگری بسیاری از تمریبات یعنی کتاب می‌پردازم.

کار بیشتری که شما می‌توانید انجام دهید

من به اندازه‌ی هر شخص دیگری در باره‌ی ارزش، ایمنی استفاده از کتابهای «خودیاری» بدون نظارت و دریافت راهنمایی در طول سفر را شکر، و تردید دارم. احتمالاً درمانگران بیش از اکثر مخاطبان، خطرات و محدودیت‌های آغا، یک سفر متحول کننده بدون مطالعه‌ی نقشه‌های دقیق و موثق از منطقه و اقدامات محتاطاً، سی کمک گرفتن از یک راهنمای باتجربه را درک می‌کنند.

هرچند که برخی متخصصان بالینی ممکن است یک ماجراجویی انفرادی را ترجیح دهند که در آن، وظایف درمانی خود را با تأملات فردی تکمیل کنند، برخی دیگر ممکن است در چارچوب جلسات نظارتی، جلساتی با کارکنان، و یا دیگر برنامه‌ریزی‌های تعاملی با همکاران خود مایل به استفاده از آنچه انجام می‌دهند باشند. حتی ممکن است انجام این فرآیند به عنوان بخشی از نظارت همکاران و یا یک گروه حمایتی مُداوم، مطلوب باشد؛ به طوری که فرصت‌هایی برای گفت و گو در باره‌ی فعالیت‌های انجام

شده، و همچنین برای ایجاد تعهدات عمومی آینده فراهم شود. آنچه اکنون باید روشن شود، این است که این یک کتاب تعاملی است، نه کتابی که صرفاً به مطالعه‌ی آن پردازید. برای تقویت قابل توجه و رشد مستمر در طول سفر خود به عنوان درمانگر و یاری‌دهنده دیگران، شما نیاز دارید که در باره‌ی این ایده‌ها با همکاران، همکلاسی‌ها، و عزیزان خود صحبت کنید. مهم‌تر از همه، شما نیاز به عمل کردن به آنچه آموخته‌اید دارید.

چفری کاتلر
هانتینگتون بیچ، کالیفرنیا